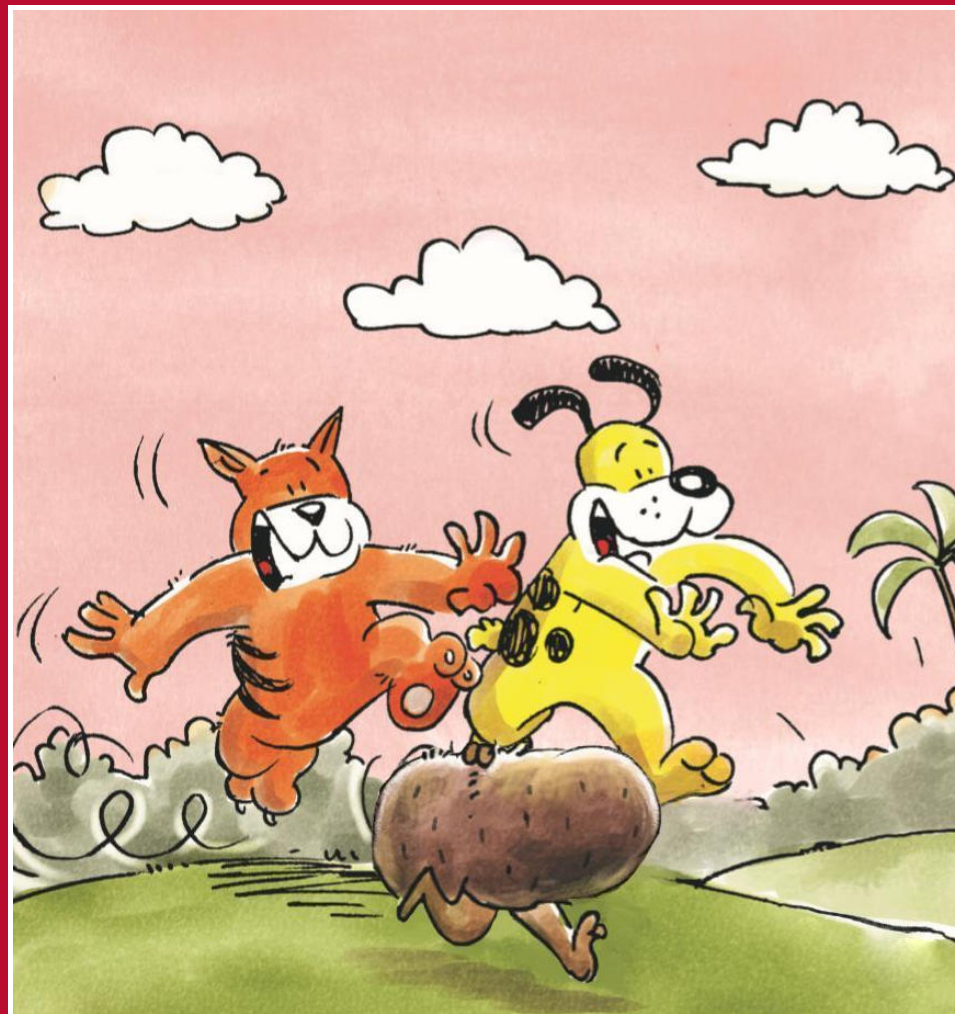


# Мышык, Күчүк жана картошка



Авторлор жана сүрөтчүлөр: Элке жана Рене Лейсинк  
Которгон жана адаптациялаган: Асылгүл Токторбаева  
Сүрөттөрүн адаптациялаган: Ильяз Абдыжапаров



# Мышык, Күчүк жана картошка

Авторлор жана сүрөтчүлөр: Элке жана Рене Лейсинк  
Которгон жана адаптациялаган: Асылгүл Токторбаева  
Сүрөттөрүн адаптациялаган: Ильяз Абдыжапаров

Кыргыз тилинде  
Бишкек - 2021

Copyright © 2020, Бул чыгарма Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>) боюнча лицензияланган.

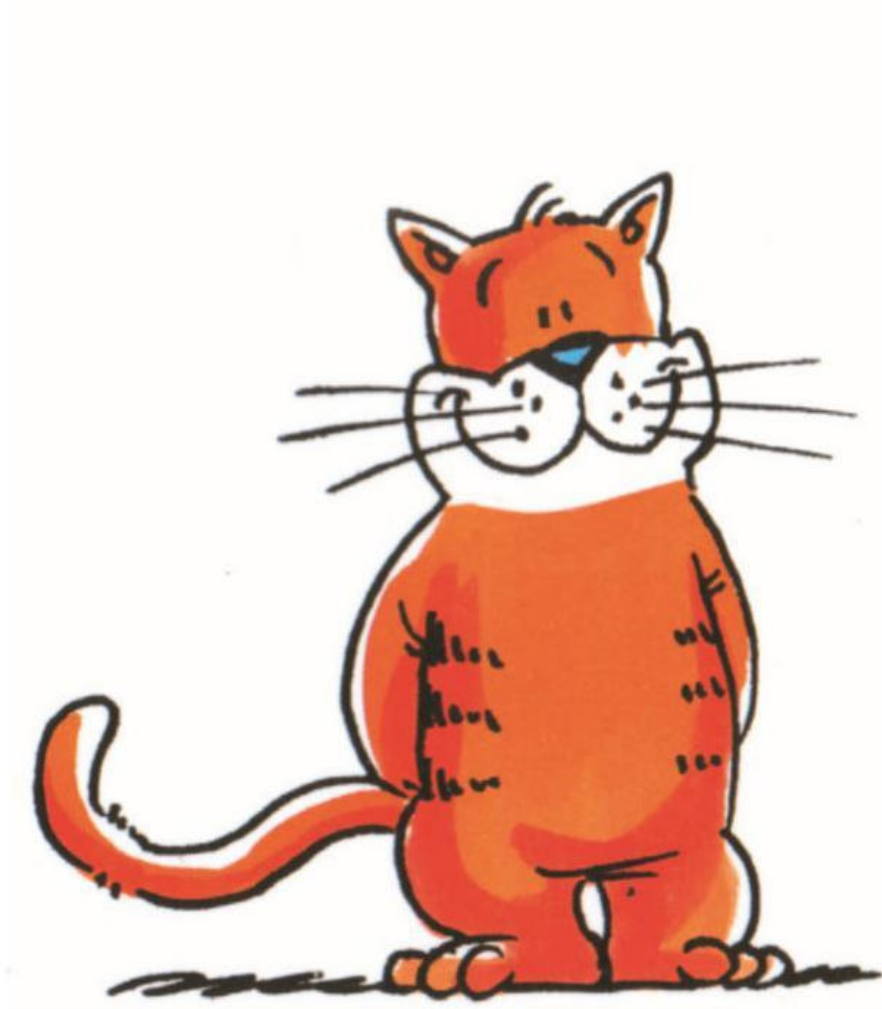


<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно албайсыз. Бул чыгарманы адаптациялап жана толуктоолорду киргизсеңиз болот, бирок өзүңүздүн вариантты ушул же ушул сыяктуу лицензия боюнча гана тарката аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Мышык, Күчүк жана картошка" (кыргыз тилинде), Асылгүл Токторбаева тарабынан которулуп адаптацияланган, сүрөттөрдү адаптациялаган Ильяз Абдыжапаров. Cat and Dog and the Yam (англисче) чыгарманын негизинде, автору жана сүрөтчүсү Eslie and Rene Leisink, Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://oer2go.org/mods/en-catdogbooks/EN/05Cat&Dogandtheyam.pdf>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Бул Мышык.



А бул Күчүк.



Күчүк менен Мышык ачка болушту. Алар тамак жегиси келди.



Мышык менен Күчүк картошка жегиси келди. Алар помидор, жүгөрү жегиси келди.



Мышык менен Күчүк суу ташып келишти. Алар картошка, помидор, жүгөрү бышыруу үчүн суу ташып келишти.





От жагып, казанга суу куюшту. Бышканча күтүп отурушту.



Бир маалда... картошканын качып баратканын көрүп калышты! Ой, бул эмне деген шумдук!!!



Мышык менен Күчүк картошканын артынан чуркашты.  
Бирок кууп жетпей калышты.



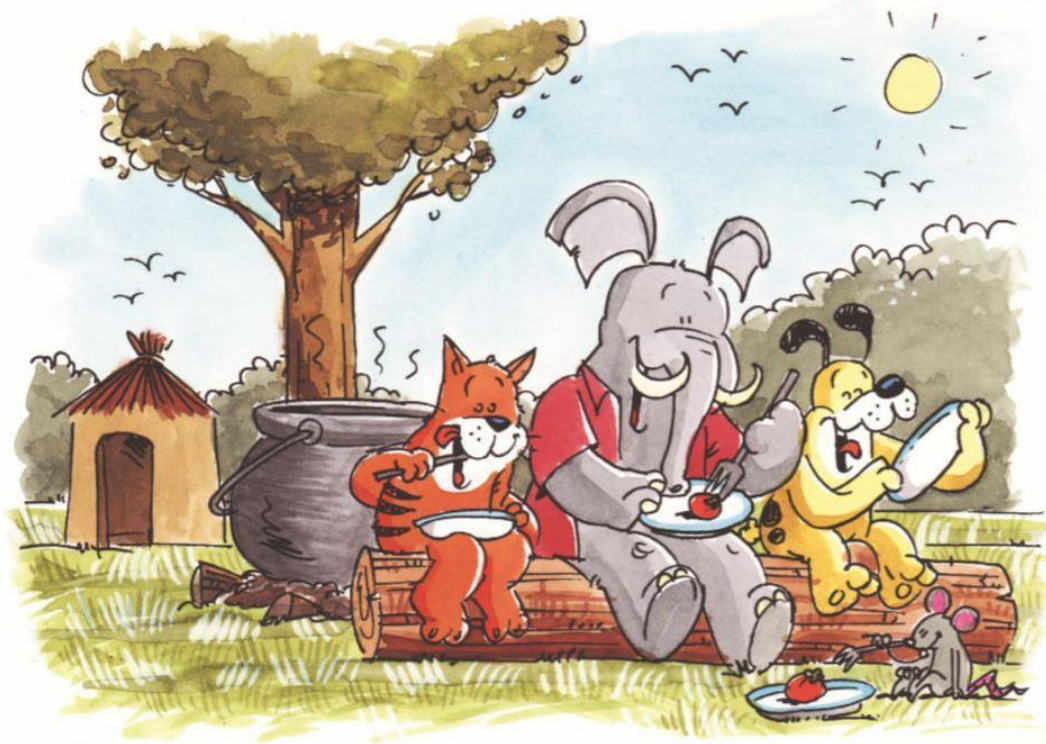
Мышык менен Күчүк ыйлап жибершти. Өтүп бараткан Пил аларды көрүп калды. Пил алардын жанына келди.



Пил качып бара жаткан картошканы көрдү. Анын аркасынан чуркап кетти.



Анан... Пил картошканын астынан Чычканды көрүп калды. Көрсө, картошканы Чычкан көтөрө качкан турбайбы! Чычкан да абдан ачка экен.



Мышык, Күчүк, Пил жана Чычкан чогуу үйгө кайтып келишти. Алар чогуу тамактанышты.

Мышык, Күчүк, Пил жана Чычкан картошкадан, помидордон, жүгөрүдөн тойгончо жешти.



Көрүшкөнчө, Мышык!

Көрүшкөнчө, Күчүк!

Кош бол, Пил!

Кош бол, Чычкан!





Авторлор жана сүрөтчүлөр: Элке жана

Рене Лейсинк

Которгон жана адаптациялаган:

Асылгүл Токторбаева

Сүрөттөрүн адаптациялаган:

Ильяз Абдыжапаров

USAID "Окуу керемет!" долбоору

Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	<b>1.3 деңгээли</b>
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли